



54 bis, route des Acacias
CH 1227 Geneva
Switzerland

Tel: +41 (0)22 308 50 50
Fax: +41 (0)22 308 50 55
info@industrial-union.org
www.industrial-union.org

President: Jörg Hofmann
General Secretary: Valter Sanches

Geneva, 6 January 2020

Mr Volodymyr Zelensky
President of Ukraine
11 Bankova St. 01220 Kyiv, Ukraine
Presidentpressoffice@apu.qov.ua; pressoffice@apu.gov.ua; anna.kiliova@apu.gov.ua

IndustriALL Global Union calls on the Government of Ukraine to withdraw draft labour law

Dear President Volodymyr Zelensky,

I am writing this letter to you as the General Secretary of [IndustriALL Global Union](#), which represents more than fifty million workers in mining, energy and manufacturing sectors throughout the world, including Ukraine, to express our opposition and concern regarding the new draft labour law, and to call on your Government, in particular the Cabinet of Ministers, to withdraw immediately this draft law for discussion at the Ukrainian Parliament.

IndustriALL Global Union joins our affiliates, the Ukrainian trade union federations, and the ITUC in voicing our strong opposition to the imposition of a new labour law, which was introduced in Parliament on 27 December, without any prior consultation with trade unions.

This draft labour law is in contravention of national labour law and international core labour standards, including Convention 131 on Minimum Wage Fixing, Convention 87 on Freedom of Association and Protection of the Right to Organise , and Convention 98 on the Right to Organise and Collective Bargaining—just to mention a few—of the International Labour Organization (ILO).

We are extremely concerned about the impact this labour law would have on workers. Its current provisions would seriously undermine fundamental workers' rights, allowing for unfair dismissals; short-term individual labour contracts, and zero hours' contracts; overtime becoming the norm, being paid at a fifth of current rates, and with normal working hours likely to exceed eight hours a day; abolition of some social guarantees, and reduced protection for mothers with small children, making their dismissal even easier; the possibility of transferring an employee to another workplace without their consent; banning of collective bargaining; and excluding unions from the workplace.

Therefore, it is incumbent upon the Government of Ukraine to remove this draft labour law without any delays, and act in full accordance with the commitments made at the national level with your social partners, and at the international level through the strict respect and implementation of international labour conventions, which have been ratified by Ukraine.

We anticipate a swift response and action.

Yours sincerely,

Valter Sanches, General Secretary



54 bis, route des Acacias
CH 1227 Geneva
Switzerland

Tel: +41 (0)22 308 50 50
Fax: +41 (0)22 308 50 55
info@industrial-union.org
www.industrial-union.org

President: Jörg Hofmann
General Secretary: Valter Sanches

Geneva, 6 January 2020

Mr Volodymyr Zelensky
President of Ukraine
11 Bankova St. 01220 Kyiv, Ukraine
Presidentpressoffice@apu.qov.ua; pressoffice@apu.gov.ua; anna.kiliova@apu.gov.ua

Звернення Глобального Союзу IndustriALL щодо відкликання проекту закону про працю

Шановний Президент Володимир Зеленський!

Цим листом звертаюсь до вас як Генеральний Секретар Глобального Союзу IndustriALL, який представляє інтереси більше 50-ти мільйонів працівників у гірничодобувній, енергетичній та виробничих галузях по всьому світу, включно з Україною, щоб висловити наш протест та занепокоєння щодо нового проекту закону про працю, і звертаємось до Уряду, зокрема Кабінету міністрів, з вимогою терміново відкликати проект закону для проведення дискусії в українському Парламенті.

Глобальний Союз IndustriALL приєднує свій голос до заяв наших членських організацій, українських профспілкових федерацій, а також Міжнародної Конфедерації профспілок (ITUC) щодо категоричного неприйняття нав'язування нового закону про працю, який був зареєстрований у Парламенті 27 грудня, без попереднього обговорення з профспілками.

Цей проект закону про працю порушує національне законодавство про працю та основоположні міжнародні трудові стандарти, зокрема Конвенцію № 131 про мінімальну фіксовану заробітну плату, Конвенцію № 87 про свободу асоціації та захист права на організацію, також Конвенцію № 98 про застосування принципів права на організацію і на ведення колективних переговорів (це тільки декілька з порушених конвенцій Міжнародної організації праці (МОП)).

Ми глибоко занепокоєні можливим впливом цього закону про працю на працівників. Як наслідок положення цього закону будуть глибоко руйнувати основоположні права працівників, дозволяти несправедливі скорочення, короткотермінові трудові контракти, договори з нульовим робочим часом; понаднормова праця стане нормою з оплатою лише п'ятої частини діючої системи оплати, унормується збільшення 8-годинного робочого дня, будуть знищенні деякі соціальні гарантії, зменшиться захист матерів з малими дітьми, з'являться умови для їх легкого звільнення та можливість переведення працівника на інше робоче місце без його згоди, заборона на проведення колективних переговорів та діяльність профспілок на робочому місці.

Зважаючи на це, звертаємо увагу, що це обов'язок Уряду України відкликати негайно цей проект закону про працю та діяти у повній відповідності до чинних рішень, прийнятих на національному рівні зі своїми соціальними партнерами; виконувати міжнародні зобов'язання шляхом чіткої відповідності та імплементації міжнародних трудових конвенцій, які ратифікували Україна.

Ми очікуємо на швидку відповідь та дії.

З повагою, Генеральний Секретар Вальтер Санчес